

GŁOS KARCZEWA

PISMO MIASTA I GMINY KARCZEW, ISTNIEJE OD 1988



ISSN 1233 - 2917

MIESIĘCZNIK - WRZESIEŃ 2012 NR 9 - 256

EGZ. BEZPŁATNY



LEGIA ZAGRAŁA W KARCZEWIE

tekst i fotoreportaż na str. 8 - 9



Sesję prowadził Przewodniczący Rady Miejskiej Karczewa Tadeusz Marton

Foto Krzysztof Kasprzak



Radni z zaprzyjaźnionego Pilzna podczas obrad sesji

Foto Krzysztof Kasprzak



Burmistrz Pilzna Ewa Gołębiowska przekazała Burmistrzowi Karczewa Władysławowi Dariuszowi Łokietkowi obraz z pejzażem okolic Pilzna

Foto Krzysztof Kasprzak

TO BYŁA NAPRAWDĘ NIETYPOWA SESJA

Sesja, która odbyła się 14 września, to naprawdę dwie sesje podczas których na jednej obradowali radni z Pilzna i druga sesja Rady Miejskiej w Karczewie. Spotkanie to było rewizytą radnych z Pilzna. Wcześniej, w maju, podobna sesja odbyła się w Pilźnie. Na wrześniową sesję do Karczewa, oprócz radnych którym przewodniczył Wiesław Ciszczon, przybyli: Burmistrz Pilzna Ewa Gołębiowska, Marek Fulara i Michał Maziarka wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Pilźnie, zastępca burmistrza Krzysztof Krawiec, skarbnik gminy Grażyna Zając i sekretarz gminy Dorota Dereń.

Pierwsi debatowali radni z Pilzna, którzy między innymi podjęli decyzję w sprawie wniesienia wkładu własnego do projektu „Radosny świat Przedszkolaka w Gminie Pilzno”, ustalili, że na terenie Gminy Pilzno będzie 26 punktów sprzedaży napojów alkoholowych zawierających powyżej 4,5% alkoholu, zdecydowali o zaciągnięciu pożyczki długoterminowej oraz dokonali zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Pilzno.

Radni Karczewa, którzy obradowali w drugiej kolejności, podjęli tylko jedną uchwałę, która dotyczyła ujednolicenia pisowni istniejących na terenie miasta nazw ulic.

Drugą częścią sesji radni poświęcili jubileuszowi siedemdziesiątej rocznicy powstania klubu sportowego Mazur Karczew. O historii i osiągnięciach klubu mówili przewodniczący Rady Miejskiej Karczewa Tadeusz Marton, Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek oraz prezes klubu Kazimierz Siciak. Burmistrz Karczewa kończąc swoje wystąpienie przypomniał słowa listu Prezesa PZPNu Michała Listkiewicza, który na sześćdziesięciolecie klubu napisał między innymi „Mało jest w Polsce klubów sportowych, które zapisały tak piękną kartę w historii naszego futbolu jak Mazur Karczew. Jeżeli uznamy, że piłka nożna stanowi bardzo ważny element integrujący lokalną społeczność, pobudzający lokalny patriotyzm – to Karczew

jest miastem doskonale ilustrującym tę tezę.” Niech słowa prezesa Listkiewicza – powiedział Burmistrz - będą przesłaniem do pracy klubu na następne dziesięciolecie i choć dzisiaj trochę oddychamy powiewem historii, to przecież miniony czas powinien być dla nas wskazówką na przyszłość.

W imieniu samorządu karczewskiego Przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Marton oraz Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek przekazali na ręce prezesa Kazimierza Siciaka pamiątkową statuetkę. Oprócz statuetki dla całego klubu wręczone zostały pamiątkowe paterki dla szczególnie zasłużonych sportowców i działaczy, otrzymali je: Tadeusz Sychowiec, Antoni Trzaskowski, Jacek Dąbrowski, Marian Łopot, Feliks Niedziółka i Marian Olszewski.

Po przedstawionej przez Grzegorza Sychowca prezentacji multimedialnej ukazującej siedemdziesięcioletnią historię Mazura, sesja oficjalnie została zakończona. Zakończenie sesji nie zakończyło jednak spotkania samorządowców Pilzna z samorządowcami Karczewa. Zaraz po oficjalnym zamknięciu obrad sesji nastąpiło uroczyste podpisanie „STANOWISKA Rady Miejskiej Karczewa i Rady Miejskiej Pilzna w sprawie kontynuowania współpracy miast partnerskich”. W dokumencie tym, który został podpisany przez Przewodniczących Rad Miejskich Pilzna i Karczewa, a także przez Burmistrza Pilzna Ewę Gołębiowską i Burmistrza Karczewa Władysława Dariusza Łokietka czytamy: Rady Miejskie oraz Burmistrzowie Karczewa i Pilzna postanawiają kontynuować i rozwijać kontakty partnerskie polegające na dalszej wymianie doświadczeń na wszystkich płaszczyznach życia publicznego i gospodarczego, współpracy mieszkańców gmin w różnych grupach wiekowych i zawodowych ze szczególnym naciskiem na wymianę i integrację dzieci i młodzieży, zwłaszcza zagrożonych wykluczeniem społecznym.

Na zakończenie spotkania Burmistrz Pilzna przekazała Burmistrzowi Karczewa obraz pokazujący piękno ziemi pilźnieńskiej, a następnie samorządowcy obu gmin oraz zaproszeni goście obejrzeli występ zespołu dziecięcego przygotowany przez Renatę Kostrzyńską i Joannę Kraszewską – Gołębiowską, a także koncert grającej pod dyktando Pawła Ramy orkiestry Stowarzyszenia Pasjonatów Muzyki „Trzy Czwarte”.

Krzysztof Kasprzak



Foto Krzysztof Kasprzak

Radni Karczewa jednogłośnie przyjęli stanowisko o współpracy pomiędzy Gminami Karczew i Pilzno



Foto Krzysztof Kasprzak

Przewodniczący Rady Miejskiej w Karczewie Tadeusz Marton oraz Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek przekazali na ręce prezesa Mazura Karczew pamiątkową statuetkę z okazji jubileuszu klubu



Foto Krzysztof Kasprzak

W części artystycznej wystąpił między innymi zespół Stowarzyszenia Pasjonatów Muzyki „Trzy Czwarte”

O tym, że zakład KEMOS, który przerabia drobiowe odpady poubojowe karczewskiego SuperDrobu, z których wytwarzane są mączki i tłuszcze paszowe mieszkańcom naszego miasta śmierdzi, wszyscy wiedzą doskonale. Co jakiś czas, po większej awanturze i zmasowanych atakach na zakład w prasie oraz zwiększonej liczbie pism kierowanych przez władze samorządowe Karczewa do kierownictwa KEMOSu oraz Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska, problem na jakiś czas cichnie, by znów powrócić i dotkliwym smrodem dawać znak, że zakład pracuje pełną parą i krytyki się nie boi.

Do spotkania w sprawie KEMOSu i SuperDrobu doszło w Urzędzie Miejskim w Karczewie 18 września. W tak

licznym gronie jeszcze o tym problemie w Karczewie nie rozmawiano. Na spotkaniu pojawiła się cała dyrekcja KEMOSu z dyrektorem spółki Krzysztofem Pajakiem na czele. Dyrekcja SuperDrobu także na spotkanie przybyła w pełnym składzie z prezesem Cezarem Lipke i członkiem zarządu Lechem Kosteckim. Na czele grupy reprezentującej Delegaturę Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Mińsku Mazowieckim stała Aleksandra Dziwulska. Stronę Karczewa reprezentowali Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, Przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Marton, Przewodnicząca Komisji Zdrowia Rady Miejskiej w Karczewie Elżbieta Kwiatkowska, Przewodniczący Komisji Rozwoju Rady Miejskiej w Karczewie Mariusz Trzaskowski oraz naczelnik Teresa Wysznińska.

Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek rozpoczynając naradę przypomniał, że po uciążliwościach zakładu KEMOS do roku 2010, w roku 2011 był spokój. Zakład jakby wziął sobie do serca potrzeby mieszkańców Karczewa i części sąsiedniego Otwocka ograniczając do minimum zanieczyszczanie powietrza. Jednak w 2012 roku problem wrócił i to często ze zdwojoną siłą. Najwięcej skarg jest po okresie sobotnio – niedzielnym. Burmistrz podkreślił, że na zanieczyszczanie powietrza nawet w najmniejszym stopniu nie ma przyzwolenia ani społecznego, ani władz samorządowych.

Kierownik Delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Mińsku Mazowieckim Aleksandra Dziwulska przyznała, że od Burmistrza Karczewa Władysława Dariusza Łokiet-

KIEDY KEMOS NIE BĘDZIE SMRODZIŁ?

ka otrzymuje wiele pism z prośbą o kontrolę. Takie kontrole według kierownik Aleksandry Dziwulskiej są podejmowane, ale zgodnie z przepisami właściciel instalacji, która mam być poddana



Podczas dyskusji o problemach jakie przysparza mieszkańcom Karczewa firma KEMOS

kontroli, musi być wcześniej powiadomiony o tym, że będzie kontrolowany. W tej sytuacji po przyjeździe inspektorów z WIOŚu wszystko w KEMOSie jest w jak najlepszym porządku. Trzeba jednak stwierdzić, że na zapachy nie ma norm lub mierzalnych parametrów, na podstawie których można byłoby mówić o uciążliwości zakładu. Aleksandra Dziwulska twierdziła, że WIOŚ nie ma możliwości działań administracyjnych bardziej rygorystycznych. Inspektorzy kontrolujący KEMOS mogą jedynie zobowiązywać kierownictwo zakładu do podejmowania określonych działań lub mogą kierować sprawę do innych instytucji zajmujących się ochroną środowiska o podjęcie działań w ramach ich kompetencji. Między innymi skierowali sprawę do służb powiatu otwockiego z wnioskiem zobowiązania zakładu do wykonania przeglądu ekologicznego.

W dyskusji burmistrz Łokietek jednoznacznie stwierdził, że sprawa czystości powietrza, to sprawa przyszłości Karczewa. Poinformował zebranych o planowanych dwóch dużych osiedlach mieszkaniowych na terenie przy ulicy Częstochowskiej oraz na przygotowywanym pod zabudowę terenie Wspólnoty Pastwiskowej. Jeżeli KEMOS będzie zanieczyszczał powietrze, to jak przyznał Burmistrz Karczewa, nikt nie będzie chciał mieszkać na tych osiedlach.

Przedstawiciele KEMOSu odpierali ataki twierdząc, że oczywiście zdarzały się sytuacje kiedy mogło śmierdzieć, szczególnie działa się tak wtedy, gdy były wyłączenia energii elektrycznej, ale były to wyjątkowe i sporadyczne sytuacje. Ich zdaniem mieszkańcy informowali burmistrza o zanieczyszczonym powietrzu, gdy tymczasem w zakładzie nie było żadnej produkcji. Zdaniem szefów SuperDrobu to tak naprawdę nie śmierdzi jedynie są zapachy gotującej się kury, ale to nie można nazwać smrodem. Ripostując naczelnik Wysznińska stwierdziła, że nawet najprzyjemniejszy zapach, który jest zbyt intensywny i długotrwały, jest dokuczliwy i nie jest do zaakceptowania.

Oczywiście są możliwości poprawy sytuacji. Jedną z nich jest uszczelnienie całej wieży w której następuje oczyszczenie powietrza, ale wiąże się to z zamknięciem zakładu na około tydzień, na co nie będzie zgody od SuperDrobu, gdyż i oni musieliby przerwać na ten czas produkcję. Inną możliwością, jaką zgłosili szefowie SuperDrobu jest

zastosowanie nowocześniejszych, niż obecna technologii, ale na jej wybudowanie potrzebny jest teren, którego ani KEMOS ani SuperDrob nie posiadają. Jak stwierdził prezes SuperDrobu brakuje im na tą inwestycję około czterech tysięcy metrów kwadratowych powierzchni.

Lech Kostecki, członek zarządu SuperDrobu, mówił o tym, jak ważną społeczną funkcję pełni ich zakład będący największą firmą w gminie Karczew. Zakład zatrudnia 877 osób z tego 614 pracowników jest zameldowanych na terenie powiatu otwockiego z czego 256 pracowników jest zameldowanych na terenie gminy Karczew. Zdaniem Lecha Kosteckiego wiele rodzin karczewskich utrzymuje się dzięki zatrudnieniu w SuperDrobie.

Liczyby podane przez Lecha Kosteckiego miały prawdopodobnie ukazać, że takiego zakładu, bez względu na poziom zanieczyszczania przez niego środowiska, zamykać nie wolno. Nikt z uczestników spotkania na razie nie stawiał sprawy aż tak ostro i nie straszył podejmowaniem działań ostatecznych, ale i obie firmy, które zanieczyszczają środowisko, nie powinny doprowadzać do maksymalnego społecznego zniecierpliwienia, bo wówczas sprawa blokady zakładu i skierowania wniosku o jego likwidację może być naprawdę bardzo realna.(red)



Foto Krzysztof Kasprzak

Ognisko zawsze jest wielką atrakcją każdego pikniku

Wsobotę 22 września br. w Przedszkolu nr 3 „Ługuś” na osiedlu Ługi odbył się kolejny piknik integracyjny. Spotkanie zostało zorganizowane przez grono pedagogiczne oraz rodziców. Mimo nie najlepszej pogody, impreza była wspaniała. Początkowo organizatorzy obawiali się, że chłód odstraszy rodziców i dzieci i piknik nie będzie cieszył się dużą frekwencją, ale było odwrotnie. Dzieci i rodzice dopisali i wszyscy bawili się wspaniale.

Imprezę rozpoczął duet DeeDee & Tonio czyli mieszkający na osiedlu Ługi aktorzy Dorota Ignaczak i Łukasz Jarząbek. Aktorzy śpiewali bawili dzieci organizując im liczne konkursy za które nagrodami były fantastyczne zabawki ukrecone z baloników rurek. Na prośbę dzieci z baloników powstawały piękne kwiaty, a nawet helikoptery.

Wielką atrakcją pikniku było ognisko i pieczenie kielbasek. Kielbaska upieczona wspólnie z mamą albo tatą smakowała wyśmienicie. Najlepszym jednak pomysłem na chłód był wspaniały bigos oraz grochówka, które to dania przygotowały w wojskowej kuchni panie pracujące w przedszkolnej kuchni. Dla tych którzy nie chcieli rozgrzać się bigosem lub grochówką czekała gorąca herbata i kawa, a do tego wspaniałe ciasto upieczone przez mamy. Oczywiście za bigos, grochówkę czy ciastko trzeba było zapłacić, ale każdy chętnie płacił, gdyż wszystkie zarobione pieniądze postanowiono przeznaczyć na cele przedszkolne. Jak poinformowała dyrektor przedszkola Beata Szustkiewicz, za zebrane pieniądze zakupione zostaną drzewka, które będą posadzone na terenie przedszkolnym. Za parę lat posadzone drzewka pięknie zacienią teren przedszkolny. Pani dyrektor podkreśliła, że zorganizowanie pikniku było możliwe dzięki ogromnemu zaangażowaniu się w organizację imprezy przez Radę Rodziców.

Dzieci podczas pikniku odwiedził Burmistrz Karczewa Władysław Dariusz Łokietek, który po kilku rozmowach z rodzicami i gronem pedagogicznym wrócił na zorganizowaną przez Wspólnotę Samorządową Karczew akcję „Zielone płuca Karczewa”.(red)

Foto Krzysztof Kasprzak



Wesołego „węża” prowadzi mieszkanka osiedla Ługi Dorota Ignaczak z zespołu DeeDee & Tonio

Foto Krzysztof Kasprzak



Pod przedszkolną wiatą było miejsce na spokojne rozkoszowanie się przesmaczonymi ciastami, a także wspaniałym bigosem i grochówką

LAS ZNÓW JEST CZYSTY TYLKO JAK DŁUGO

W sobotnie, wrześniowe przedpołudnie, działacze Wspólnoty Samorządowej Karczew, członkowie Eko Patrolu oraz Klub Kobiet po raz kolejny zaprosili mieszkańców Karczewa do sprzątania lasu na odcinku pomiędzy pomnikiem karczewskiej ciuchci, a ciepłociągiem, którym KPEC dostarcza ciepłą wodę mieszkańcom osiedla Ługi.

Takie akcje organizowane są kilkanaście razy w roku, jednak zawsze w kilka dni po sprzątnięciu niektórym z mieszkańców czysty las przeszkadza i bardzo szybko niedobór śmieci uzupełniają. Akcja, która została przeprowadzona 22 września realizowana była pod hasłem „Zielone płuca Karczewa”. Worki oraz rękawice dla wszystkich uczestników sprząta-

nia zakupiła ze swoich środków Wspólnota Samorządowa.

Sprzątający podzielili się na dwie grupy – Eko Patrol zajął się wywiezieniem tysięcy opakowań szklanych, które zalegały pod ciepłociągiem. Wygrabione butelki ładowali bezpośrednio na swoje samochody i przewozili na teren Grupy Remontowej. Na teren Grupy Remontowej trafiły także pozostałe śmieci, a było ich naprawdę bardzo dużo.

Las po akcji jest czysty, tylko jak długo czystym pozostanie trudno przewidzieć. Oczywiście, gdyby funkcjonariusze policji aktywniej patrolowali teren pomiędzy „ciuchcią”, a ciepłociągiem, a także, gdyby udało im się schwycić kilku śmieciarzy i ukarać porządnym mandatem, z pewnością

chętnych śmiecenia w lesie byłoby mniej.

Rozwiązaniem problemu śmieci w lesie pomiędzy ulicami Mickiewicza – Czerwona Droga oraz ciepłociągiem jest zorganizowanie w tym miejscu pewnej formy parku miejskiego. Taki pomysł jest już w trakcie realizacji. Na razie pomysł ucywilizowania tego terenu, jaki już poparło Nadleśnictwo Celestynów trochę blokuje kierownictwo Mazowieckiego Parku Krajobrazowego. Należy jednak mieć nadzieję, że na wiosnę rozpoczną się prace porządkowe i park miejski powstanie. W przyszłym roku również zmieni się forma odbioru śmieci z gospodarstw domowych i wywożenie śmieci do lasu przestanie się opłacać. (red)

Foto Krzysztof Kasprzak

GMINA KARCZEW W KWIATACH

Za nami już finał VII konkursu „Gmina Karczew w kwiatkach”. Kameralna uroczystość wręczenia nagród odbyła się 13 września w gabinecie Burmistrza Karczewa. W uroczystości oprócz Burmistrza Karczewa Władysława Dariusza Łokietka oraz Naczelnik Wydziału Oświaty Ewy Kwasiborskiej udział wzięli zaproszeni laureaci: pani Mirosława Jobda - laureatka I miejsca; pan Jan Wyszomirski, który wraz z żoną Jadwigą zdobył II miejsce; oraz Dyrektor Gminnego Przedszkola nr 2 w Karczewie „Tęczowa Kraina” pani Małgorzata Mądrakiewicz - Piórkowska. Dla laureatów czekały atrakcyjne nagrody: za pierwsze miejsce był aparat fotograficzny Canon, zaś laureaci drugiego i trzeciego miejsca otrzymali sprzęt ogrodniczy firmy BOSCH.

Po części oficjalnej, o konkursie rozmawiano przy kawie i ciastkach. Laureaci podkreślali, że Karczew staje się

miastem ukwieconym co widać nie tylko na prywatnych posesjach, ale także na ulicznych skwerach, którymi opiekują się pracownicy Grupy Remontowej. Analizując nadal niewielkie zainteresowanie bezpośrednim udziałem w konkursie, choć przy wielu domach są pięknie ukwiecone ogródki, zasugerowano organizatorom konkursu, aby nagrody były jeszcze bardziej atrakcyjne niż dotychczas. Pani Ewa Kwasiborska, Naczelnik Wydziału Oświaty bezpośredniego organizatora konkursu, podkreśliła, że o piękne ogrody każdy dba nie dla nagrody, ale przede wszystkim dla siebie. Laureat II nagrody pan Jan Wyszomirski, który trzy lata temu zdobył w tym konkursie pierwsze miejsce, mówił o tym, że na pracę w ogrodzie poświęca wiele czasu, brak ogrodu z pewnością odbiłby się negatywnie na

jego zdrowiu. Zdaniem pani Mirosławy Jobdy piękny ogród wcale nie jest uzależniony od dużych nakładów pieniężnych, według niej trzeba kochać kwiaty, poznać ich potrzeby i poświęcić im odpowiednio dużo czasu, a na wspaniały efekt nie trzeba będzie długo czekać.



Foto Krzysztof Kasprzak

Przy kawie i ciastkach laureaci konkursu rozmawiali z Burmistrzem Karczewa Władysławem Dariuszem Łokietkiem i Naczelnik Wydziału Oświaty Ewą Kwasiborską o rozwoju konkursu

Laureatom gratulujemy pięknych ogrodów jednocześnie zapraszamy innych mieszkańców Gminy Karczew do pochwalenia się swoimi ogrodowymi osiągnięciami. (red)

RÓD SIWAKÓW W „STAREJ PLEBANII”



Foto Krzysztof Kasprzak

O drzewie genealogicznym rodu Siwaków opowiadał Zygmunt Zakrzewski

Kilkanaście lat temu, na łamach „Głosu Karczewa”, publikowaliśmy cykl artykułów pana Zygmunta Zakrzewskiego pod wspólnym tytułem „Rody Karczewskie”. Pewną kontynuacją tamtej pracy kolegi Zygmunta są ostatnie wystawy w Centrum Historycznym Ziemi Karczewskiej. Nowa wystawa, która została otworzona 15 września, poświęcona była rodowi Siwaków. Wystawa została przygotowana przez etatowego pracownika muzeum Jerzego Mrowca oraz członków Rady Programowej, która działa przy Centrum Historycznym Ziemi Karczewskiej, Macieja Trzaskowskiego i Leszka Kasprzaka.

Po wystawie oprowadzał gości przewodniczący Rady Programowej Maciej Trzaskowski, który zaznaczył, że Karczew ma unikalną sytuację jeżeli

chodzi o tożsamość własną mieszkańców, która niestety zaczyna się pomatu rozmywać. Są jednak w Karczewie rody, które są rozróżnione. Rody wzajemnie się przenikają. Rody te i wzajemne zależności pomiędzy rodami, tworzą specyficzny klimat społeczny Karczewa. Jednak wraz z odejściem starszego pokolenia Karczew się pomatu zmienia. Organizowane wystawy mają stać się materiałem faktograficznym, historycznym depozytem tych rodzin. Celem głównym wystaw jest przede wszystkim pokazywanie mieszkańców Karczewa nie tylko na tle historii miasta, ale także na tle historii Polski.

O rodzie Siwaków podczas zwiedzania wystawy mówił Zygmunt Zakrzewski, który jest autorem drzewa

genealogicznego tego rodu zaprezentowanego na wystawie. Natomiast o księdzu prałacie Kazimierzu Siwaku, jednym z czołowych reprezentantów rodu, opowiadał Prezes Towarzystwa Przyjaciół Karczewa Feliks Żebrowski. Ksiądz Kazimierz Siwak był kapłanem Armii „Poznań” gen. Kutrzeby i Armii „Pomorze” gen. Bortnowskiego. Brał udział w bitwie nad Bzurą. Odznaczony został Krzyżem Walecznych i Krzyżem AK. Przez wiele lat był spowiednikiem Prymasa Tysiąclecia Kardynała Stefana Wyszyńskiego.

Organizatorzy wystawy zaprezentowali wiele ciekawych dokumentów przekazanych przez przedstawicieli rodu Siwaków. Szkoda tylko, że w dniu otwarcia wystawę zwiedziło bardzo mało osób.(red)



Foto arch. MGOK Karczew

SENIORZY KARCZEWSCY W PILŹNIE

Pamiątkowe zdjęcie karczewskich emerytów z wyprawy do Pilzna

W ramach partnerstwa miast, które rozwija się dzięki współpracy i dobrej woli Burmistrza Karczewa Władysława Dariusza Łokietka oraz Burmistrza Pilzna Ewy Gołębiowskiej grupa seniorów z Karczewa w dniach 19 – 20.09.2012 r. odwiedziła miejscowość na południu Polski. W delegacji uczestniczyli seniorzy działający przy Miejsko Gminnym Ośrodku Kultury w Karczewie wraz z Dyrektorem Anną Za-

Pilźnie Karczewian powitała Sekretarz Gminy Pilzno Dorota Dereń wraz z pracownikiem Działu Promocji Urzędu Miejskiego w Pilźnie Panią Justyną Dziedzic. Uczestnicy zostali zaproszeni do zwiedzania gminy, poznania jej walorów przyrodniczych oraz dziedzictwa kulturowego. Dzięki wystawie pn. „Pilzno w starych dokumentach i fotografii”, zorganizowanej w miejscowym Domu Kultury, o której opowiadała Zo-

krzewska oraz seniorzy z Klubu Grota z oś. Ługi z Kierownik Klubu Jadwigą Wiśniewską. Koordynatorem współpracy ze strony Gminy Karczew był Sekretarz Gminy Karczew Krzysztof Szczegieliński.

W ma-

fia Mossoń – wiceprezes Towarzystwa Przyjaciół Pilzna i Ziemi Pilźnieńskiej goście z Karczewa mogli poznać historię miasta i jego tradycje.

Duże wrażenie na zwiedzających zrobiło nowoczesne Gimnazjum Publiczne, po którym oprowadziła grupę Anna Cichowska-Książek pedagog szkolny. Pierwszy dzień pobytu zakończył się wieczorkiem integracyjnym, na którym delegacja z Karczewa została powitana przez władze Gminy: Burmistrza Pilzna Ewę Gołębiowską, jej zastępcę Krzysztofa Krawca oraz Dyrektora Domu Kultury w Pilźnie Andrzeja Kozika. W trakcie wieczorku odbyło się spotkanie z przedstawicielami Koła Emerytów i Rencistów w Pilźnie. Atrakcją wieczoru były między innymi występ wokalistów: Natalii Knot oraz Czesława Zyznara.

Drugiego dnia pobytu seniorzy zwiedzali Kopalnię Soli w Bochni. Pomimo deszczu, który towarzyszył delegacji podczas pobytu na ziemi pilźnieńskiej, wszystkim pozostały wspaniałe wspomnienia. Uczestnicy wyrażają podziękowania za zorganizowanie wyjazdu władzom Karczewa.

MGOK



LEGIA

ZAGRAŁA W KARCZEWIE

Obie drużyny przed rozpoczęciem meczu



Legionista Przemysław Miazga próbuje ograć Marcina Wojciechowskiego



Jorge Salinas otoczony przez zawodników Mazura

Obchody jubileuszu siedemdziesięciolecia Mazura Karczew rozpoczęły się meczem towarzyskim z pierwszym zespołem warszawskiej Legii. W meczu, który odbył się 8 września, Legia wystąpiła w składzie: Wojciech Skaba, Jakub Rzeźniczak, Artur Jędrzejczyk, Dickson Choto, Tomasz Kiełbowicz, Janusz Gol, Michał Kopczyński, Jorge Salinas, Przemek Mizgała, Miroslav Radovic, Jakub Kosecki, Konrad Jałocha, Łukasz Turzyniecki, Marcel Gąsior, Michał Żewłakow, Bartosz Czarnecki, Łukasz Bogusławski. W zespole jubilata zagraли: Dominik Pusek, Jakub Zieliński, Hubert Bednarczyk, Radosław Filipczak, Daniel Żurawski, Grzegorz Krystosiak, Jakub Dutkowski, Marcin Wojciechowski, Daniel Iwan, Cezary Słocki, Mateusz Lewicki, Paweł Herman, Michał Jagodziński, Robert Słomka, Marcin Graczyk, Jarosław Sochocki, Rafał Wielądek, Artur Wójcik, Filip Trzpil, Jakub Olszewski, Bartłomiej Rotuski, Damian Zubowski, Michał Trzaskowski, Tomasz Sielski.

Mecz sędziowali: sędzia główny Marcin Borski (jedyński polski sędzia powołany przez UEFA jako sędzia techniczny na EURO 2012), oraz sędziowie liniowi Tomasz Listkiewicz (sędzia asystent podczas Mistrzostw Europy U19 jakie odbyły się w Estonii w lipcu 2012r), i Rafał Rostkowski (międzynarodowy arbiter piłki nożnej, sędzia FIFA od 2001 roku). Ta sama trójka sędziowska poprowadziła tydzień wcześniej spotkanie Anderlecht Bruksela – AEL Limassol w fazie play-off Ligi Mistrzów.

Zespół Legii zagrał w dużej mierze w rezerwowym składzie, gdyż czołowi zawodnicy nie mogli wystąpić w Karczewie ze względu na powołanie do kadry narodowej, lub wyeliminowani zostali

przez kontuzje. Mazur także nie wystąpił z najsilniejszą reprezentacją, właściwie zagrał dwiema różnymi składami ze względu na czekający następny dzień mecz z Wartą Sieradz. Oczywiście próbowano mecz z Wartą przełożyć, ale sieradzanie nie zachowali się według zasad fair play i na przełożenie meczu ligowego nie wyrazili zgody.

Odsłowny charakter spotkania nie wpłynął na osłabienie waleczności zawodników. Mecz obfitował w wiele okazji do zdobycia bramki przez legionistów, ale nieskuteczność drużyny z Warszawy oraz dobra postawa broniącego bramki Mazura Dominika Puska to przyczyna bezbramkowego wyniku pierwszej połowy. Druga połowa meczu była mniej szczęśliwa dla Mazura. Mecz zakończył się wynikiem 2 – 0 dla gości. Obie bramki w drugiej połowie gry (52 i 90 minucie) zdobył Bartłomiej Czarnecki (który zmienił w 46 minucie Jakuba Koseckiego) najpierw dobijając w zamieszaniu podbramkowym wcześniejszy własny strzał w poprzeczkę, a następnie po dobitce uderzenia Janusza Gola.

Mecz, jak przystało na spotkanie towarzyskie, nie obfitował w faule chociaż, w 86 minucie, sędzia pokazał żółtą kartkę Marcinowi Graczykowi z Mazura za faul w środku pola na Radoviciu.

Jak przystało na jubileusz, w przerwie meczu, zasłużeni sportowcy oraz działacze klubu wyróżnieni zostali odznakami Polskiego Związku Piłki Nożnej i Mazowieckiego Związku Piłki Nożnej. Złotą odznaką MZPN otrzymali: Anna Żelazko, Antoni Trzaskowski (Tosiek), Feliks Niedziółka, Tadeusz Sychowiec, Witold Józef Trzaskowski oraz Marian Łopot. Srebrną odznaką MZPN otrzymał Jacek Dąbrowski. Srebrną Odznaką Polskiego Związku Piłki Nożnej wyróżnieni zostali: Kazimierz Siciak i Marian Jerzy Sychowiec, zaś brązowymi odznakami PZPN uhonorowano Kazimierza Sielskiego, Tadeusza Jobdę oraz Dariusza Olszewskiego.

Spotkanie Mazura z Legią oglądało wielu kibiców karczewskiego, ale i warszawskiego zespołu. Warto podkreślić, że na trybunach traktowano spotkanie piknikowo i tak samo kibicowano zawodnikom z Mazura, jak i Legii. Organizatorom spotkania należą się szczególne gratulacje za pomysł niespotykanej prezentacji zawodników przed meczem. Otóż na boisku, na pozycjach, na których mieli grać poszczególni zawodnicy, stanęli najmłodszy zawodnicy Mazura. Po wyczytaniu nazwiska dorosłego zawodnika, jego młody, chwilowy zastępca na boisku, radośnie podskakiwał wskazując pozycję na której będzie on grał.

Tekst i foto. K. Kasprzak



Gra była ostra, ale fair play



W przerwie meczu prezesowi Mazura Karczew Kazimierzowi Siciakowi Srebrną Odznakę Polskiego Związku Piłki Nożnej wręczył były prezes PZPNu Michał Listkiewicz



Dla najmłodszych kibiców najważniejszym było zdobycie jak największej ilości autografów gwiazd Legii Warszawa

POKAZ TAŃCA ORAZ SZTUK WALKI W MOSIR

WMiejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Karczewie w ostatnią środę (26 września) odbył się pokaz sztuk walki oraz pokaz tańca towarzyskiego. Pokaz ten był jednocześnie okazją do zapoznania się dzieci z gminy Karczew, z możliwością uprawiania nowych dyscyplin sportowych w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Karczewie. Rozpoczynając pokaz, zastępca Burmistrza Karczewa Bartłomiej Tkaczyk zachęcał dzieci do uprawiania sportu w sekcjach proponowanych przy MOSiR.

Jako pierwszy zaprezentował swoje umiejętności Uczniowski Klub Sportowy Marysin Wawerski. Klub ten przedstawił swoją sekcję zapasniczą. Trener UKS, Pan Leszek Blumenberg wraz z swoimi podopiecznymi przygotował znakomity pokaz. Trybuny wrzały, gdy okazało się, że w sztuce zapasniczej, mniejszy zawodnik, jest w stanie rzucić na matę, dwa razy większego od siebie. Gościem specjalnym tego występu był Andrzej Malina, mistrz świata w zapasach z 1986 roku, który komentował występ klubu.

Kolejnym punktem programu był występ Stowarzyszenia Kultury Fizycznej

nej Garda Karczew działającego na terenie MOSiR. Prezes Klubu Magdalena Konarska – Stanaszek poinformowała, że zapisy na zajęcia boksu odbywać się będą w hali w poniedziałki w godz.



Foto Krzysztof Kasprzak

Młodzi zapaśnicy walczyli bez taryfy ulgowej

19.30-21.00, wtorki, czwartki w godz. 17.00-20.00 i piątki 18.00-20.00. W trakcie pokazu Maciek Bąk, Patryk Wojtasik, Bartek Szczęsny oraz Karol Filipczak zaprezentowali również bokserskie walki pokazowe.

Ostatnim pokazem walk, był występ stowarzyszenia OKKF Todome. Instruktor Piotr Świtaj, zaprezentował wraz z swoim zespołem program, przybliżający wszystkim arkana karate Fudokan.

Program ten obejmował pokaz podstawowych ćwiczeń techniki karate, pokaz podstawowych ćwiczeń przygotowujących zawodników do walki, pokaz układu technik karate, wykonywanych przez zawodników synchronicznie w określonym rytmie oraz pokaz praktycznego zastosowania technik karate zawartych w kata. Zajęcia OKKF Todome odbywają się w hali w poniedziałki od 16.30 do 19.30 oraz w środy w godz. 17.00-20.00.

Po zmaganiach uczestników podczas pokazów walk przyszedł czas, na odrobinę relaksu, którą zaprezentowała Szkoła Tańca Contra - Marka Chojnackiego. Szkoła ta zamierza w obiekcie MOSiR-u otworzyć własną sekcję tańca. Tancerze ze szkoły, zaszczycili publiczność pokazem walca, samby, czaczy i quikstepa, zachęcając tym samym do zapisów, do powstającej sekcji. Brawa publiczności świadczyły o tym, że pokaz się podobał.

Za udział w pokazie wszystkie stowarzyszenia otrzymały podziękowanie od Burmistrza Karczewa i Dyrektora MOSiR w Karczewie, a młodzi sportowcy otrzymali drobne upominki. (MOSiR)

TRZECI TURNIEJ O PUCHAR ORLIKA

Wsobotę piętnastego września o godzinie 10.00, na Orliku przy ul. Otwockiej, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Karczewie zorganizował turniej piłki nożnej. Był to Turniej o Puchar Burmistrza Karczewa z okazji 70-lecia LKS Mazur Karczew połączony z Trzecim Turniejem Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska. Do rozgrywek zgłosiło się 5 drużyn: ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Karczewie, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Otwocku Wielkim, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Sobiekursku, Szkoły Podstawowej w Glinkach oraz Reprezentacja Orlika.

O godz. 10.00 gwizdek sędziowski Patryka Olszańskiego zwiastował rozpoczęcie rozgrywek, które trwały ponad cztery godziny. Mecze były prowa-

dzone w systemie „każdy z każdym”, rozegrano 10 pojedynków. Każdy z meczy trwał po 20 minut, a rozgrywany był przez dziewięcioosobowe



Foto Adriana Mizerska

Puchary i medale uczestnikom turnieju wręczał Dyrektor MOSiRu Tadeusz Brach

drużyny. Obsługą medyczną zajęła się pielęgniarka, która fachowo udzielała pomocy kontuzjowanym zawodnikom, których na szczęście nie było wielu.

Zwycięzcą turnieju została drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Karczewie. Zwycięski zespół grał w składzie: Mateusz Kociszewski, Paweł Sadowski, Kuba Dominiczak, Albert Leśniewski, Bartosz Bodalski, Dawid Rudzicki, Adam Stankiewicz, Sebastian Trzapałko, Kacper Masny.

Uwieńczeniem turnieju było wręczenie pucharów dla najlepszych drużyn, którego dokonał Dyrektor MOSiR-u, Tadeusz Brach, który także podziękował wszystkim uczestnikom sportowych zmagani za udział w rozgrywkach i sportową postawę. Wszystkie drużyny otrzymały dodatkowo dyplomy, a każdy z uczestników otrzymał pamiątkową koszulkę.

Adriana Mizerska

HURTOWNIA HERBAT SKLEP DETALICZNY

Nigdy nie próbowałeś Yerba Mate a jej sposób parzenia wywołuje Ci się czarna magia? Zastanawiasz się do czego służy tykwa i bombilla... Nie wiesz co to są herbaty kwitnące i dlaczego Pu-Erh nazywana jest "mordercą tłuszczu"?

TYLKO U NAS:

- Kilkadziesiąt rodzajów Yerba Mate z Argentyny, Paragwaju i Brazylii
- Kilkaset gatunków herbat z całego świata
- Unikalne akcesoria do picia z Ameryki Południowej

Zapraszamy

pon. - pt 8⁰⁰ - 18⁰⁰
soboty 9⁰⁰ - 14⁰⁰

05-480 Karczew
ul. Ślusarska 10/7
tel./fax 22 779 56 60
E-mail: sklep@yerbamarket.com

VERBA MARKET

OKIEM MIEJSKIEJ KAMERY



Kolejny odcinek cyklu „Okiem miejskiej kamery” i kolejny obywatel, którzy zapominają o tym, że o miasto powinni dbać wszyscy jego mieszkańcy, a nie tylko służby miejskie. Pamiętam, gdy w latach dziewięćdziesiątych czekałem w Chodzieży na przystanku autobusowym. Stojący obok mnie mężczyzna rzucił zwinętą torebkę papierową na chodnik. Nagle podszedł do niego najwyżej dziesięcioletni chłopiec i wskazując palcem torebkę powiedział – „W naszym mieście wszyscy dbamy o czystość, dlatego u nas tak ładnie. Niech pan ten paperek podniesie. Tam jest kosz na śmieci. - Mężczyzna schylił się, podniósł rzuconą przed chwilą torebkę i wyrzucił do kosza. Była to dla nas wszystkich bardzo dobra lekcja postawy obywatelskiej.

W Karczewie niestety na razie tak nie jest, a szkoda. Najsmutniejsze jest to, że często sami dorośli dają przykładem złego zachowania, jak to pokazujemy na zdjęciach z miejskich kamer. Chyba najwyższy



Kolejny przykład wyrzucania śmieci do miejskich pojemników



Czyżby ucieczka przed czujnym okiem kamery, tylko dlatego przez płot

PRACE DROGOWE NA TERENIE KARCZEWA

W październiku prowadzone będą następujące prace drogowe na terenie Karczewa:

- Budowa ulicy Leśnej o długości 383,00 m wraz z dwustronnymi chodnikami,
- Budowa kanalizacji deszczowej w ulicy Ochotników wraz z utwardzeniem nawierzchni tłuczniem,
- Remont ulicy Miziołka o długości 311,50 m,
- Remont ulicy Karczówek o długości 426,00 m,
- Remont ulicy Ogrodowej o długości 86,00 m.
- Ułożenie płyt MON na ulicy Krzewniaka o długości 280,00 m.
- Wykonanie kanalizacji deszczowej w ulicy Żeromskiego wraz z ułożeniem trylinki.
- Kontynuacja budowy ulicy Piłsudskiego na odcinku od ul. Kołłątaja do Otwockiej o długości 120,00 m
- Utwardzenie placu na ulicy Żaboklickiego (parking przy cmentarzu),
- Remont chodników na drogach powiatowych współfinansowany z budżetu Gminy Karczew.

Zakończono budowę ulic Piłsudskiego wraz z chodnikiem o długości 627,00 m oraz ulicy Słowackiego wraz z chodnikiem o długości 294,00 m, których budowa współfinansowana była z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych (tzw. schetynówki).

Wydawca: Urząd Miejski w Karczewie. Adres redakcji: 05-480 Karczew ul. Warszawska 28; tel. (022) 780-63-30;

adres internetowy www.karczew.pl; adres e-mail um@karczew.pl

Zespół redakcyjny: Dariusz Broniszewski (fotograf), Krzysztof Kasprzak (redaktor naczelny), Maciej Mużacz, Feliks Żebrowski.

Redakcja techniczna: Stanisław Urbaniak.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian tytułów. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Za treść publikowanych listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Przygotowanie do druku oraz druk i oprawa: Drukarnia S-DRUK w Karczewie ul. Armii Krajowej 24B, tel. (022) 780-61-85, e-mail: s-druk@s-druk.pl

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

WOT 003 Karczew, ul. Ślusarska 16, tel. 22 780 69 76



TACHOGRAFY CYFROWE - OBSŁUGA

poniedziałek- piątek: 8.00 - 20.00 sobota: 8.00 - 14.00

Wykonujemy badania techniczne wszystkich rodzajów pojazdów

- motocykle i motorowery
- osobowe i ciężarowe (TIR i cysterny)
- autobusy
- przyczepy, naczepy
- ciągniki rolnicze

A także: pojazdy zasilane gazem, pojazdy marki SAM, TAXI, pojazdy zabytkowe, pojazdy służące do przewozu towarów niebezpiecznych (ADR), zmiany rodzaju pojazdów, badanie VAT



MECHANIKA POJAZDOWA

- diagnostyka komputerowa silnika
- obsługa i montaż instalacji gazowych
- napełnianie i obsługa klimatyzacji
- komputerowa geometria kół



tel.: 22 780 69 76

czynne: 8.00 - 20.00, sob.: 8.00 - 14.00



OFERTA

MIEJSKO – GMINNEGO
OŚRODKA KULTURY

w Karczewie, ul. Widok 2
Październik 2012

16.10.12r. – Uroczysty Dzień Seniora,
Godz. 17:00, sala widowiskowa

17.10.12r. - Wyjazd do Teatru 6. pię-
tro na przedstawienie:
„CENTRAL PARK WEST”

Obsada: J. Żółkowska, M. Foremniak,
W. Wysocki, P. Gąsowski, J. Pietrucha,
A. Sienkiewicz.

Informacje sekretariat MGOK.

19.10.12r – Wieczór z filmem
Zapraszamy na film pt.: „Karol: czło-
wiek, który został papieżem” cz. I
Godz. 19:00, sala widowiskowa,
wstęp wolny

20.10.12r. -Turniej Brydża Sportowe-
go - cykl rozgrywek

o Puchar Burmistrza Karczewa

Godz. 11:00 – 15:00, MGOK

27.10.12r. - Przedstawienie teatralne
pt. „DOM OTWARTY” w wykonaniu
Karczewskiego Teatru Amatorskiego
„KARTA”

Godz. 19:00, pomieszczenia dolne
MGOK, wstęp wolny

Zapraszamy na zajęcia stałe odbywa-
jące się w Miejsko – Gminnym Ośro-
dku Kultury w Karczewie.

24 września,

na cmentarzu w Rokitnie,
pożegnaliśmy

ś.p. MARIANA SZULAKA

który w latach 1991 – 2003

był Dyrektorem,

a następnie Prezesem

Komunalnego Przedsiębiorstwa
Energetyki Ciepłej

w Karczewie

Rodzinie Zmarłego

serdeczne wyrazy współczucia
składają

Zarząd KPEC w Karczewie

Rada Nadzorcza, Pracownicy

20 września, po krótkiej chorobie,
odszedł od nas

ś.p. MARIAN SZULAK

Wieloletni Dyrektor

a następnie Prezes

Komunalnego Przedsiębiorstwa
Energetyki Ciepłej w Karczewie

Rodzinie Zmarłego szczerze wyrazy
współczucia

składają

Burmistrz Karczewa z Pracownikami

Rada Miejska

w Karczewie

KPEC
KARCZEW



SPRZEDAŻ WĘGLA I MIAŁU

WYCINKA DRZEW RÓWNANIE TERENU

KARCZEW, UL. CIEPŁOWNICZA 1

TEL/FAX: (22) 780 67 69

LATO POŻEGNALIŚMY NA ŁUGACH CD.

W numerze 254/255 Głosu Karczewa ukazał się artykuł „Lato pożegna-
liśmy na Ługach”. W artykule tym odnosząc się do występu zespołu
seniorów z klubu Grota napisałem - *Zbyt długi program nie zachwycał*
jednak słuchaczy. Zapewne gdyby zespół z większym wyczuciem dobrał repertuar
ograniczając go ilościowo odczucia słuchaczy byłyby zupełnie inne.

Ponieważ po ukazaniu się Głosu Karczewa z tym artykułem, zespół poczuł się
urazony krytyką, dając temu zdecydowany wyraz, nie pozostaje mi nic innego
jak przeprosić wszystkich uczestników festynu, którzy moją krytyką poczuli się
dotknięci.